



Salem Khazal Hamad
Prof.Dr. Ahmed Mudher

*^a
Abbas

a) Department of Hadith & it's Sciences , College of Islamic Sciences, Tikrit University, Iraq .

KEY WORDS:

Texts, the Torah, Hadiths, Tradition

ARTICLE HISTORY:

Received: 26/ 9/2025

Accepted: 26 / 10 / 2025

Available online: 30 / 12/2025

©2022 COLLEGE OF ISLAMIC SCIENCES ISLAMIC SCIENCES JOURNAL , TIKRIT UNIVERSITY. THIS IS AN OPEN ACCESS ARTICLE UNDER THE CC BY LICENSE <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Samples of Torah Texts in Hadiths and Athar from the Books of the Pure Prophetic Sunnah - Collection and Study -

ABSTRACT

There are many texts in the books of the pure Sunnah that have transmitted to us a number of texts from the Torah, also known as the Old Testament.

These texts are diverse, including those on belief, predictions of the unseen, legal rulings, morals and etiquette, and descriptions of the Prophet (peace and blessings be upon him)

These texts include those traced back to the Prophet (peace and blessings be upon him), those attributed to the Companions, and those transmitted by the Successors from what they read or were transmitted to them from the texts contained in the Torah.

These texts include those narrated by Bukhari and Muslim, those narrated by the compilers of the Sunnah, those narrated in Musnads or dictionaries, and those narrated by the compilers of the Hadith collections.

These texts have been compiled from the collections of the Sunnah, and those accepted and rejected have been clarified, along with an explanation of the strange terms, the subtleties of their chains of transmission, and the benefits derived from them

نماذج من نصوص التوراة في الأحاديث والآثار من كتب السنة النبوية المطهرة -- جمعاً ودراسة -

سالم خزعل حمد

أ.د. أحمد مظفر عباس

a) قسم الحديث وعلومه- كلية العلوم الإسلامية /جامعة تكريت ، العراق.

الخلاصة:

هناك نصوص كثيرة في كتب السنة المطهرة نقلت إلينا جملة من النصوص الواردة في كتاب التوراة والذي يقال له: العهد القديم.

وقد تتوزع هذه النصوص فمنها في باب الاعتقاد ومنها في باب الإخبار بالغيبيات ومنها في باب الأحكام الفقهية ومنها في باب الأخلاق والآداب، ومنها في باب بيان صفة النبي عليه وسلم.

وهذه النصوص منها ما هو مرفوع إلى النبي عليه وسلم، ومنها ما هو موقوف على الصحابة، ومنها ما نقله التابعون مما قرأوه أو نقل إليهم من النصوص الواردة في التوراة.

وهذه النصوص منها ما رواها البخاري ومسلم ومنها ما رواه أصحاب السنن ومنها ما هو مروي في المسانيد أو المعاجم ومنها ما رواه أصحاب الأجزاء الحديثية.

وقد جمعت هذه النصوص من دواوين السنة وبينت ما هو مقبول منها وما هو مردود ومع بيان الألفاظ الغريبة ولطائف أسانيدها وما يستفاد منها.

الكلمات المفتاحية : النصوص، التوراة، الأحاديث، الأثر

المقدمة

الحمد لله مستحق الحمد، والصلة والسلام على النبي محمد، وعلى آله وصحبه ألو الرفعة والمجد، وعلى أتباعه السائرين على دربه الممجد، أما بعد:

فإن علم الحديث من أشرف العلوم وأعلاها، وهو من خصائص الأمة الإسلامية، والسنن النبوية تمثل مصدراً ثانياً للتشريع مع القرآن العظيم، وقد دون الصحابة القرآن كاملاً في السطور كما حفظوه في الصدور، أما السنن فغالباً كان الاعتماد على حفظها وتناقلها جيلاً بعد جيل والكتابة لها كانت قلية حتى جاء زمن التابعين فصار التدوين الرسمي للحديث وانتشر أكثر زمن تابعين ثم زمن أتباعهم وحفظت هذه الأمة وهي ربها المنزل بالقرآن وكما حفظت المنطوق على لسان النبي ﷺ، أما الأمم السابقة فلم يكن لهم اهتمام بالتدوين لأحاديث الأنبياء السابقين، أما التوراة فكتبها الله بيده ولكن لم يحافظ عليها أهلها، وبقي منها بقايا بأيدي اليهود، وكثير منه غيره وبدلواه، وقد ذكر النبي ﷺ بعض النصوص التي ورد ذكرها في التوراة، كما أن الصحابة والتابعين وأتباعهم نقلوا بعضًا مما سمعوه أو قرأوه من نصوص التوراة، وقد جمعت هذه النصوص من الأحاديث والآثار.

أسباب اختيار الموضوع:

- الرغبة في خدمة الحديث النبوي والآثار عن الصحابة والتابعين.
- بيان أن كثيراً من النصوص الواردة عندنا المسلمين هي موجودة في الكتب السابقة لا سيما التوراة.

الدراسات السابقة:

لم أثر على من جمع الأحاديث والآثار التي ورد فيها ذكر نصوص من التوراة، وهناك بحث مقايرتها منها:

- 1- ما جاء عن التوراة والإنجيل في القرآن الكريم، للدكتور علي بن عتيق الحربي، مجلة الدراسات الإسلامية والبحوث الأكاديمية، جامعة القاهرة ، كلية العلوم العدد (68)، سنة (2016 م).
- 2- فريدة القرآن الكريم (شطء الزرع) النور في التوراة، دراسة دلالية تحليلية مقارنة، للدكتور زهور كاظم صادق زعيميان، مجلة العميد، العدد (41)، سنة (2019).

منهج البحث:

لما كان البحث تتعلق بالنصوص الواردة في التوراة، والنصوص تشمل الأحاديث المرفوعة والآثار الموقوفة والمقطوعة، كان منهجي في كتابة الأطروحة كالتالي.

- 1- عرفت بالتوراة والخبر والأثر.
- 2- جمعت نماذج من الأحاديث من دواوين السنن بدءً من الصحيحين والسنن الأربعية وغيرها من كتب السنن.

-3 ترجمت لرجال الأسانيد فإن كان الحديث في الصحيحين أو أحدهما ترجمت للرجال للتعریف بهم دون بيان مرتبته عند المحدثين، وإن كان في غير الصحيحين ترجمت للراوي واعتمدت في بيان مرتبته عند المحدثين على أحكام الحافظ الذهبي في الكاشف والحافظ ابن حجر في تقریب التهذیب، إلا إذا لم أجد فأبحث عن كلامهما في غير هذین الكتابین، لأن هذان الكتابات يعتبران خلاصة أحكام المحدثین في الرواية.

-4 بيّنت حكم كل حديث بناءً على دراسة رجال الإسناد، إلا إن كان الحديث في الصحيحين فهو موضع قبول عند الأمة.

-5 ذكرت اللطائف الإسنادية في الأحاديث والآثار.

-6 عرفت بالكلمات الغريبة في الأحاديث والآثار إن وجدت.

-7 ذكرت ما يُستفاد من الأحاديث معتمداً على كتب شروح الحديث إلا ما لم أجده له شرحاً أو لم أجده كلاماً لأهل العلم فأذكر ما بان لي من الفوائد تتميّزاً لفقرات الدراسة.

خطة البحث:

قام هذا البحث على هيكل يتكون من مقدمة، ومحبثتين، وخاتمة.

اشتملت المقدمة على أربعة عناصر رئيسية، هي: سبب اختيار الموضوع، والدراسات السابقة، ومنهج البحث، وخطته.

المبحث الأول: التعريف بألفاظ العنوان.

المطلب الأول: تعريف التوراة لغةً واصطلاحاً.

المطلب الثاني: تعريف الحديث لغةً واصطلاحاً.

المطلب الثالث: تعريف الآثر لغةً واصطلاحاً.

المطلب الرابع: تعريف الخبر لغةً واصطلاحاً.

المبحث الثاني: دراسة نماذج من الأحاديث والآثار الواردة في نصوص التوراة.

ثم الخاتمة وفيها أهم النتائج ، ثم المصادر.

وأسأل الله التوفيق والسداد والهُدُى والرشاد.

المبحث الأول: تعريف ألفاظ العنوان

المطلب الأول: تعريف التوراة لغةً واصطلاحاً.

التوراة لغة: التَّوْرَاةُ مِنَ الْفِعْلِ: الْقَعْلَةُ؛ كَائِنَهَا أَخْذَتْ مِنْ: أُورِيتَ الزِّنَادَ، وَوَرِيتَهَا؛ فَتَكُونُ تَقْعِلَةٌ فِي لُغَةٍ طَيِّبَةٍ، لَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ فِي التَّوْصِيَةِ: تَوْصِةٌ، وَلِلْجَارِيَةِ: جَارَةٌ، وَلِلنَّاصِيَةِ: نَاصَةٌ⁽¹⁾، فَهِيَ مِنْ وَرَى الزِّنَدَ يَرِي إِذَا خَرَجَتْ نَارَهُ وَأُورِيتَهُ أَيْ أَنَّهَا ضَيَاءٌ وَوَرَى الزِّنَدَ يَرِي وَيَقَالُ وَرِيتَ بَكَ نَارِي وَمُثْلُهُ زَهْرَتْ بَكَ نَارِي⁽²⁾، وَمُعْنَاهَا: الضَّيَاءُ وَالنُّورُ⁽³⁾.

التوراة اصطلاحاً:

التوراة عند المسلمين هو: الكتاب الذي أنزله الله على موسى -عليه السلام-⁽⁴⁾. أما التوراة في اصطلاح اليهود: هي خمسة أسفار يعتقدون أن النبي موسى -عليه السلام- كتبها بيده، ويسمونها "بناتوك" نسبة إلى "بنتا" وهي كلمة يونانية تعني خمسة، وتوك" أسفار؛ أي الأسفار الخمسة⁽⁵⁾.

المطلب الثاني: تعريف الحديث لغةً واصطلاحاً.

الحديث لغة: ضد القديم وهو الجديد من الأشياء⁽⁶⁾، ويأتي بمعنى الخبر، والحديث ما يحدث به المحدث تحديداً، وقد حدثه الحديث وحدثه به. والمحادثة والتحادث والتحديث والتحديث: معرفات⁽⁷⁾. اصطلاحاً: "مَا أُضِيفَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلٍ، أَوْ فَعْلٍ، أَوْ تَقْرِيرٍ، أَوْ صَفَةٍ، وَقَدْ يُشَمَّلُ مَا أُضِيفَ إِلَى الصَّحَابِيِّ وَالْتَّابِعِيِّ أَيْضًا"⁽⁸⁾.

المطلب الثالث: تعريف الأثر لغةً واصطلاحاً.

الأثر لغة: بقية الشيء، والجمع آثار وأثر، والأثر، بالتحريك: ما بقي من رسم الشيء. والتأثير: إبقاء الأثر في الشيء⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ ينظر: تهذيب اللغة للأزهري: 15 / 221.

⁽²⁾ ينظر: غريب الحديث لابن قتيبة: 1 / 244.

⁽³⁾ ينظر: الكليات معجم في المصطلحات والفرق اللغوية للكفوبي: 320.

⁽⁴⁾ أصول الإيمان في الكتاب والسنة لنخبة من العلماء: 133.

⁽⁵⁾ ينظر: دراسات في الأديان اليهودية والنصرانية لسعود الخلف: 74 - 76.

⁽⁶⁾ ينظر: العين للفراهيدي: 3 / 177.

⁽⁷⁾ ينظر: لسان العرب لابن منظور: 2 / 132.

⁽⁸⁾ ينظر: شرح نخبة الفكر للقاري: 156.

⁽⁹⁾ ينظر: لسان العرب لابن منظور: 4 / 5.

الأثر اصطلاحاً: هو ما أضيف إلى الصحابي أو التابعي من قول أو فعل، وقيل هو مرادف للحديث
 فيشمل ما أضيف إلى النبي ﷺ وإلى الصحابي والتبعي⁽¹⁾.
المطلب الرابع: تعريف الخبر لغةً واصطلاحاً.

الخبر لغة: الخبر واحد الأخبار، والخبر: ما أتاك من نبأ عمن تستخبر، والخبر النبأ، والجمع أخبار،
 وأخبار جمع الجمع⁽²⁾.

الخبر اصطلاحاً: ما أضيف إلى النبي ﷺ من قول أو فعل أو تقرير، وقيل هو أعم فيشمل ما أضيف إلى النبي ﷺ وما أضيف إلى الصحابي أو إلى التابعي، فيكون أعم من الحديث على قول من يقول بأن الحديث يشمل المرفوع فقط⁽³⁾.

المبحث الثاني:

دراسة نماذج من الأحاديث والآثار الواردة في نصوص التوراة

الحديث الأول: نص الحديث:

قال الإمام البخاري: حدثنا عبد الله بن يوسف، أخبرنا مالك بن أنس، عن نافع، عن عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-، أن اليهود جاءوا إلى رسول الله ﷺ فذكروا له أن رجلا منهم وامرأة زنيا، فقال لهم رسول الله ﷺ: «ما تجدون في التوراة في شأن الرجم؟». فقالوا: نغضهم ويجلدون، فقال عبد الله بن سلام عليه السلام: كذبتم إن فيها الرجم فأتوا بالتوراة فنشروها، فوضع أحدهم يده على آية الرجم، فقرأ ما قبلها وما بعدها، فقال له عبد الله بن سلام عليه السلام: ارفع يدك، فرفع يده فإذا فيها آية الرجم، فقالوا: صدق يا محمد، فيها آية الرجم، فأمر بهما رسول الله ﷺ فرجمها، قال عبد الله -رضي الله عنهما-: فرأيت الرجل يجنا على المرأة يقيها الحجارة⁽⁴⁾.

التخريج

أخرجه مسلم،⁽⁵⁾ وأبو داود،⁽⁶⁾ والنسائي⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ ينظر: المنهل الروي في مختصر علوم الحديث النبوى لابن جماعة: 40.

⁽²⁾ ينظر: لسان العرب لابن منظور: 4 / 227.

⁽²⁾ ينظر: توجيه النظر إلى أصول الأثر للسمعونى: 1 / 40.

⁽⁴⁾ صحيح البخاري: كتاب المناقب، باب قول الله تعالى: (الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم وإن فريقاً منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون) سورة البقرة: 146 / 4 (برقم 3635).

⁽⁵⁾ صحيح مسلم: كتاب الحدود، باب رجم اليهود أهل الذمة في الزنى: 5 / 121، برقم: (1699).

⁽⁶⁾ سنن أبي داود، كتاب الحدود، باب في رجم اليهوديين: 4 / 262، برقم (4446).

⁽⁷⁾ سنن النسائي الكبرى، كتاب الرجم، باب إقامة الإمام الحد على أهل الكتاب إذا تحاكموا إليه: 6 / 441، برقم (7175).

الحكم على الحديث:

الحديث صحيح متقد عليه؛ لوروده في صحيح البخاري ومسلم، وقد اتفقت الأمة على تلقيه
⁽¹⁾ أحاديثهما بالقبول.

سبب ورود الحديث:

ذكر شرّاح الحديث أن سبب ورود هذا الحديث هو: أن رجلاً زنى من اليهود بأمرأة فقال بعضهم
لبعض: اذهبوا بنا إلى هذا النبي فإنه بعث بالتحفيف فإن أفتانا بفتيا دون الرجم قبلناها واحتجنا بها عند
⁽²⁾ الله وقلنا فتيا نبي من أنبيائكم.

لطائف الإسناد:

1 - هذا الإسناد من أصح أسانيد البخاري وهو (مالك عن نافع عن ابن عمر)، وهذا الإسناد يُسمى
بالسلسلة الذهبية في الحديث.

2 - هو واحد من الأحاديث الأربعين التي رويت بإسناد واحد عن مالك عن نافع عن ابن عمر -رضي
الله عنهم-.

غريب الحديث:

الشأن: الخطب، والأمر، والحال، والجمع شؤون.⁽³⁾

الرجم: اسم لما يُرجم به الشيء، والجمع الرجم، والرجم: الرمي بالحجارة.⁽⁴⁾

جنا: جناً يجناً عليها أي يكب ويميل عليها ليقيها الحجارة.⁽⁵⁾

أهم ما يستفاد من الحديث:

وجوب الحد على الكافر الذمي إذا زنى وهو قول الجمهور.⁽⁶⁾

كذلك رجمهما بحكم التوراة وهو موافق لحكم الإسلام، وهو من باب تنفيذ الحكم عليهم بما في كتابهم⁽⁷⁾.

وكذلك قبول شهادة أهل الذمة بعضهم على بعض.⁽⁸⁾

⁽¹⁾ ينظر معرفة أنواع علوم الحديث، لابن الصلاح: 97.

⁽²⁾ ينظر: فتح الباري شرح صحيح البخاري لابن حجر: 12 / 167، والواكب الدراري في شرح صحيح البخاري للكرماني:²³ / 224، وعون المعبود شرح سنن أبي داود للعظيم آبادي: 12 / 86.

⁽³⁾ ينظر: النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير: 2/ 437، ولسان العرب لابن منظور: 7/8.

⁽⁴⁾ ينظر: العين للفراهيدي: 6 / 119.

⁽⁵⁾ ينظر: النهاية: 1/302، ولسان العرب: 3 / 207.

⁽⁶⁾ ينظر: فتح الباري: 12/170.

⁽⁷⁾ ينظر: إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري للقسطلاني: 10 / 31.

⁽⁸⁾ ينظر: البدر التمام شرح بلوغ المرام للقاضي المغربي: 9/52.

اليهود كانوا ينسبون إلى التوراة ما ليس فيها، وأنهم يعرفون الحق، ولا يتبعونه، بل يتعمدون تركه⁽¹⁾.

- استدل به على أنّ شرع من قبلنا شرع لنا إذا ثبت ذلك لنا بدليل قرآن أو حديث صحيح⁽²⁾

أنّ الشافعي وأحمد احتجا به أنّ الإسلام ليس بشرط في الإحسان⁽³⁾.

وكان حكم التوراة بالرجم على المحسن وغير المحسن⁽⁴⁾.

كان على النبي ﷺ يوافق أهل الكتاب بما عندهم من أحكام قبل نسخ هذه الأحكام بشرعيته؛ لأنّ على كلّنبي اتباع شريعة النبي الذي قبله حتى يحدث الله له شريعة تتسعها⁽⁵⁾.

الحديث الثاني: نص الحديث:

قال الإمام أبو داود: حدثنا موسى بن إسماعيل، حدثنا قيس، عن أبي هاشم، عن زاذان، عن سلمان،

قال: قرأت في التوراة أنّ بركة الطعام الوضوء قبله، فذكرت ذلك للنبي ﷺ فقال: «بركة الطعام الوضوء

قبله، والوضوء بعده»، وكان سفيان يكره الوضوء قبل الطعام⁽⁶⁾.

التخريج:

أخرجه الترمذى⁽⁷⁾، وأحمد⁽⁸⁾، والطبرانى⁽⁹⁾، والبيهقى⁽¹⁰⁾.

دراسة رجال الإسناد:

1 - موسى بن إسماعيل المنقري، أبو سلمة التبونى، البصري، روى عن: قيس بن الربع الأستى، ومبark بن فضالة وخالد بن عثمان المزنى وغيرهم، روى عنه: إبراهيم ابن إسحاق الحربي، وسلامان بن

⁽¹⁾ ينظر: شرح كتاب التوحيد من صحيح البخاري للغنيمان: 2/ 591.

⁽²⁾ ينظر: فتح البارى: 12/ 170 ، عمدة القارى شرح صحيح البخاري للعينى: 24 / 19

⁽³⁾ ينظر: عمدة القارى: 16/ 161 .

⁽⁴⁾ ينظر: شرح صحيح البخارى لابن بطال: 8/ 476.

⁽⁵⁾ ينظر: إكمال المعلم بفوائد مسلم للقاضى عياض: 5/ 530 ، والكافش عن حقائق السنن شرح مشكاة المصايب للطيبى: 8/ 2515 .

⁽⁶⁾ سنن أبي داود، كتاب الأطعمة، باب في غسل اليد قبل الطعام: 3 / 345، برقم (3761).

⁽⁷⁾ سنن الترمذى، أبواب الأطعمة عن رسول الله ﷺ، باب ما جاء في الوضوء قبل الطعام وبعده: 3 / 425 برقم: 1876 .

⁽⁸⁾ مسند أحمد: مسند الأنصار -رضي الله عنهم-: 10 / 5657 برقم: (24229).

⁽⁹⁾ المعجم الكبير للطبرانى: 6 / 238 برقم: (6096) .

⁽¹⁰⁾ السنن الكبرى للبيهقى: كتاب الصداق، باب غسل اليد قبل الطعام وبعد: 7 / 275 برقم: (14719).

- الأشعث أبو داود السجستاني، محمد بن إسماعيل البخاري، وغيرهم⁽¹⁾ ، قال الحافظين الذهبي وابن حجر:
حجر: "ثقة ثبت"⁽²⁾ ، توفي سنة (223هـ)⁽³⁾ .
- 2 - قيس بن الربيع الأنصاري أبو محمد الكوفي، روى عن: أبي هاشم الرمانى، وشعبة ابن الحجاج - وهو من أقرانه- وطارق بن عبد الرحمن وغيرهم، روى عنه: وبكر ابن عبد الرحمن القاضى، أبو سلمة موسى بن إسماعيل التبونى، وموسى بن داود الضبى وغيرهم⁽⁴⁾ ، قال الحافظ الذهبي: "أحد الأعلام على لين في روایته" ، وقال الحافظ ابن حجر: "صدق تغير لما كبر وأدخل عليه ابنه ما ليس من حدیثه فحدث به"⁽⁵⁾ توفي سنة (167هـ)⁽⁶⁾ .
- 3 - يحيى بن دينار أبو هاشم الرمانى، الواسطي، روى عن: زاذان أبي عمر الكندى، وسعید بن جبیر، وجاهد بن جبیر المکى، وغيرهم، روى عنه: عمرو بن خالد الواسطي، وقيس بن الربيع، وحماد بن زید، وغيرهم⁽⁸⁾ ، قال الحافظين الذهبي: "ثقة"⁽⁹⁾ ، توفي سنة (122هـ)⁽¹⁰⁾ .
- 4 - زاذان، أبو عمر مولاهم الكندى الكوفي البزار، روى عن: حذيفة بن اليمان، وسلمان الفارسي وعبد الله بن عمر بن الخطاب، -رضي الله عنهم- روى عنه: أبو العنیس الملائي، وسلمان بن أبي حفصة، وأبو هاشم الرمانى وغيرهم⁽¹¹⁾ ، قال الحافظ الذهبي: "ثقة"⁽¹²⁾ ، وقال الحافظ ابن حجر: "صدق يرسل"⁽¹³⁾ .
توفي سنة (82هـ)⁽¹⁴⁾ .

⁽¹⁾ ينظر: تهذيب الكمال في أسماء الرجال للمزى: 29 / 21، وسير أعلام النبلاء للذهبي: 10 / 360.

⁽²⁾ الكافش في معرفة من له رواية في الكتب الستة للذهبي: 4 / 357، تقریب الہذیب: 1 / 977.

⁽³⁾ ينظر: التاريخ الكبير للبخاري: 7 / 280.

⁽⁴⁾ سیر اعلام النبلاء: 8 / 41.

⁽⁵⁾ الكافش: 2 / 139.

⁽⁶⁾ تقریب التهذیب: 457.

⁽⁷⁾ ينظر: التاريخ الكبير للبخاري: 7 / 156.

⁽⁸⁾ ينظر: تهذیب الكمال: 34 / 362.

⁽⁹⁾ الكافش: 5 / 127، وتقریب التهذیب: 1 / 1217.

⁽¹⁰⁾ ينظر: العبر في خبر من غبر للذهبي: 1 / 156.

⁽¹¹⁾ ينظر: تاريخ بغداد للخطيب البغدادي: 9 / 515، وتاريخ الإسلام للذهبي: 2 / 934.

⁽¹²⁾ الكافش: 1 / 400.

⁽¹³⁾ تقریب التهذیب: 213.

⁽¹⁴⁾ ينظر: العبر: 1 / 94.

5 - سلمان الفارسي، أبو عبد الله، ويقال له: سلمان الخير، سابق الفرس، أصله من رامهرمز، وقيل: من أصبهان، شهد وقعة الخندق مع النبي ﷺ - وما بعدها، صحابي جليل، روى عن: النبي ﷺ ، وروى عنه: زاذان أبو عمر الكندي، وأنس بن مالك وعبد الله بن عباس وغيرهم، مات سنة (34 هـ)⁽¹⁾.

الحكم على الحديث:

بعد بيان حال الرواية تبين أن هذا الحديث منكر، تفرد بروايته قيس بن الربيع وهو ضعيف كما سبق في تراجم رجال الإسناد؛ ولذا ضعف الحديث غير واحد من أهل العلم. قال الإمام أحمد: "هُوَ حديث منكر ما حدث قَيْسٌ وَكَانَ قَيْسٌ كَثِيرُ الْخَطَا فِي الْحَدِيثِ"⁽²⁾، وقال أبو حاتم: "هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ" ، وقال (3) وقال أبو داود: "وَهُوَ ضَعِيفٌ" ، وقال الترمذى: "لَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قَيْسٍ بْنِ الرَّبِيعِ" ، وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ: "قَيْسٌ بْنُ الرَّبِيعِ غَسَلَ الْيَدَيْنَ قَبْلَ الطَّعَامِ حَدِيثٌ" ، ⁽⁴⁾ فأمّا حديث سلمان الفارسي ... وَقَيْسٌ لَا يَحْتَاجُ بِهِ⁽⁵⁾.

سبب ورود الحديث:

سبب ورود هذا الحديث كما في سنن أبي داود أن سلمان الفارسي رض قرأ في التوراة بركرة الطعام الوضوء قبله ذكر ذلك للنبي ﷺ فذكره⁽⁶⁾.

لطائف الإسناد:

- هذا إسناد عراقي كله، فرواته بين بصري وكوفي وواسطي ومدائني.
- في الحديث من صيغ التحمل التحدث والعنونة.

أهم ما يستفاد من الحديث:

⁽⁹⁾ أن الأكل بعد غسل اليدين يكون أهناً وأمراً.

⁽¹⁰⁾ أن المراد بالوضوء هنا غسل اليدين وتتنظيفه.

⁽¹⁾ أسد الغابة في معرفة الصحابة لابن الأثير: 2 / 510 .

⁽²⁾ العلل المتأتية في الأحاديث الواهية لابن الجوزي: 2 / 163 .

⁽³⁾ علل الحديث لابن أبي حاتم: 4 / 383 .

⁽⁴⁾ سنن أبي داود: 5 / 586 .

⁽⁵⁾ سنن الترمذى: 4 / 281 .

⁽⁶⁾ السنن الكبرى للبيهقي: 7 / 450 .

⁽⁷⁾ معرفة السنن والآثار للبيهقي: 5 / 418 .

⁽⁸⁾ ينظر: البيان والتعریف في أسباب ورود الحديث الشريف: 2 / 4 .

⁽⁹⁾ ينظر: تحفة الأحوذی شرح سنن الترمذی للمبارکفوري: 5 / 470 .

⁽¹⁰⁾ ينظر: تحفة الأبرار شرح مصابيح السنة للبيضاوي: 3 / 112 .

غسل اليدين قبل الطعام من الفوائد الصحية والنظافة التي هي مما يدعو إليه العقل وديننا الحنيف⁽¹⁾.
سلمان الفارسي رضي الله عنه قرأ التوراة قبل الإسلام فهو كما هو معلوم انتقل بين النصرانية واليهودية بحثاً عن الحق الذي وجده في الإسلام⁽²⁾.

الحديث الثالث:

نص الحديث:

قال الإمام الترمذى: حدثنا زيد بن أخزم الطائى البصري قال: حدثنا أبو قتيبة سلم بن قتيبة قال: حدثي أبو مودود المدنى قال: حدثنا عثمان بن الصحاك، عن محمد بن يوسف بن عبد الله بن سلام، عن أبيه، عن جده، قال: "مكتوب في التوراة صفة محمد وعيسى ابن مريم يدفن معه" قال: فقال أبو مودود: "وقد بقى في البيت موضع قبر"⁽³⁾.

التاريخ:

أخرجه أحمد⁽⁴⁾، والطبراني⁽⁵⁾.

دراسة رجال الإسناد:

1 - زيد بن أخزم الطائى النبهانى، أبو طالب البصري، روى عن: إبراهيم بن عمر بن أبي الوزير، وإسحاق بن إدريس، وبشر بن عمر الزهرانى وغيرهم، روى عنه: أبو عيسى الترمذى، وإبراهيم بن محمد الخنائزيرى، وأبو بكر أحمد بن عمرو بن أبي عاصم وغيرهم⁽⁶⁾، قال الحافظ الذهب "الحافظ"⁽⁷⁾، وقال الحافظ ابن حجر: "ثقة حافظ"⁽⁸⁾، قُتل على يد الزنج في البصرة سنة (257 هـ)⁽⁹⁾.

2 - سلم بن قتيبة أبو قتيبة الخراسانى نزيل البصرة، روى عن: عيسى بن طهمان، ويونس بن أبي إسحاق، وعكرمة بن عمارة، وغيرهم، روى عنه: زيد بن أخزم، وعمرو ابن علي الفلاس، ومحمد بن يحيى

⁽¹⁾ ينظر: الكوكب الوهاب والروض البهاج شرح صحيح مسلم بن الحاج للهري: 6 / 374 .

⁽²⁾ ينظر: عون المعبد شرح سنن أبي داود للعظيم آبادى : 9 / 690 ، وفتح الودود في شرح سنن أبي داود للمسندى: 3 / 718، وشرح سنن أبي داود لابن رسلان: 15 / 335.

⁽³⁾ سنن الترمذى ، باب في فضل النبي صلى الله عليه وسلم : 5 / 588 ، برقم: (3617)

⁽⁴⁾ مسند أحمد، مسند الأنصار -رضي الله عنهم- ، حديث محمد بن عبد الله بن سلام رضي الله عنهم: 11 / 5713، برقم: 5713.

⁽⁵⁾ المعجم الكبير، باب العين ، محمد بن عبد الله بن سلام عن أبيه: 14 / 335، برقم: (14967).

⁽⁶⁾ ينظر: تاريخ بغداد: 9 / 453 ، وتهذيب الكمال: 5 / 10.

⁽⁷⁾ الكاشف : 1 / 414 .

⁽⁸⁾ تقرير التهذيب: 221 .

⁽⁹⁾ ينظر: سير أعلام النبلاء: 12 / 261 .

الذهلي وغيرهم⁽¹⁾، قال الحافظ الذهبي: "ثقة بهم"⁽²⁾، وقال الحافظ ابن حجر: "صدوق"⁽³⁾ ، توفي سنة 200هـ⁽⁴⁾.

3 - عبد العزيز بن أبي سليمان الذهلي مولاه أبو مودود المدنى القاسى، كان قاص لأهل المدينة، روى عن: السائب بن يزيد، وعثمان بن الصحاك، ومحمد ابن كعب القرظى، روى عنه: سلم بن قتيبة، وعبد الله بن مسلمة القعنبي، وعبد الرحمن بن مهدي، وغيرهم⁽⁵⁾، قال الحافظ الذهبي: "وثقواه"⁽⁶⁾، وقال الحافظ ابن حجر: "مقبول"⁽⁷⁾، تأخرت وفاته من 170هـ⁽⁸⁾.

4 - عثمان بن الصحاك بن عثمان، حجازي، قيل: إنه الحزامي، وقيل: ليس بالحزامي، فإن كان الحزامي فقد روى عن: أبيه الصحاك بن عثمان، وعثمان بن محمد الأحسنى، ومحمد بن يوسف ابن عبد الله بن سلام وغيرهم، روى عنه: زياد بن يونس، وعبد الله بن نافع الصائغ، وأبو مودود عبد العزيز بن أبي سليمان المدنى وغيرهم، قال الحافظ الذهبي: "فيه ضعف"⁽¹⁰⁾، ولكنه رجح في ذيل ديوان الضعفاء أنه "شامي مجھول"⁽¹¹⁾، وقال الحافظ ابن حجر: "ضعف"⁽¹²⁾.

5 - محمد بن يوسف بن عبد الله بن سلام الإسرائيلي ، المدنى، روى عن: عبد الله ابن الزبير، وأبيه يوسف بن عبد الله بن سلام ، وأبي سعيد الخدري وغيرهم، روى عنه: شعيب بن صفوان الثقفى، وعبد الملك بن عمير، وعثمان بن الصحاك وغيرهم⁽¹³⁾، قال الحافظ الذهبي: "وثق"⁽¹⁴⁾، وقال الحافظ ابن حجر: "مقبول"⁽¹⁵⁾.

⁽¹⁾ ينظر: تهذيب الكمال: 11/232 ، وسير أعلام النبلاء: 9 / 308.

⁽²⁾ الكاشف: 1 / 451 .

⁽³⁾ تقریب التهذیب: ص: 246 .

⁽⁴⁾ ينظر: تاريخ الإسلام: 4 / 1141 .

⁽⁵⁾ ينظر: الکنی والاسماء للإمام مسلم: 2 / 816 ، وتهذیب الكمال: 18 / 143 .

⁽⁶⁾ الكاشف: 1 / 655 .

⁽⁷⁾ تقریب التهذیب: 357 .

⁽⁸⁾ ينظر: تاريخ الإسلام: 4 / 439 .

⁽⁹⁾ ينظر: تهذیب الكمال: 19 / 394 .

⁽¹⁰⁾ الكاشف: 2 / 8 .

⁽¹¹⁾ ذيل ديوان الضعفاء للذهبي: 47 / 261 .

⁽¹²⁾ تقریب التهذیب ص: 279 .

⁽¹³⁾ ينظر: تهذیب الكمال: 27 / 48 ، وتاريخ الإسلام: 3 / 164 .

⁽¹⁴⁾ الكاشف: 2 / 232 .

⁽¹⁵⁾ تقریب التهذیب: 515 .

6 - يوسف بن عبد الله بن سلام بن الحارث الإسرائيلي، أبو يعقوب المدنى، حليف الأنصار، أجلسه رسول الله ﷺ في حجره، ووضع يده على رأسه وسماه يوسف، فهو من صغار الصحابة، روى عن: النبي صلى الله عليه وسلم، وعن أبيه عبد الله بن سلام، وعن عثمان بن عفان ﷺ وغيرهم توفى في خلافة عمر بن عبد العزيز⁽¹⁾.

7 - عبد الله بن سلام بن الحارث الإسرائيلي، أبو يوسف، من ذرية يوسف -عليه السلام- حليف بني الخزرج، كان اسمه الحُصين، فسمّاه النبي ﷺ عبد الله، مشهور له أحاديث وفضل، روى عن: النبي ﷺ، وروى عنه: داود بن أبي داود الأنصاري، وابنه محمد بن عبد الله بن سلام، وابنه يوسف بن عبد الله بن سلام وغيرهم، مات بالمدينة سنة (43 هـ)⁽²⁾.

الحكم على الحديث:

بعد دراسة رجال الإسناد: تبين أن هذا الحديث ضعيف، فيه عثمان بن الضحاك مجہول، أو فيه ضعف، ومحمد بن يوسف ابن عبد الله بن سلام لم يوثقه معتبر⁽³⁾، ولذا قال البخاري: "هذا لا يصح عندي عندي ولا يتبع عليه"⁽⁴⁾.

لطائف الإسناد:

- 1 - روایة الابن عن الأب عن الجد، ففيه تسلسل بالآباء.
- 2 - هذا فيه روایة بصرى عن بصرى زيد عن سلم، وبقية رواته مدنيين من الضحاك إلى عبد الله بن سلام.

ما يستفاد من الحديث:

- 1 - نزول عيسى ابن مريم -عليه السلام- من السماء بجسده إلى الأرض عند قرب الساعة⁽⁵⁾.
- 2 - الحجرة النبوية تحوي أربعة قبور دُفن فيها ثلاثة ويقي الرابع لنبي الله عيسى عليه السلام⁽⁶⁾.
- 3 - نبي الله عيسى -عليه السلام- يتوفى بطيبة فيصلى عليه هناك ويدفن بالحجرة النبوية -حسبما ورد في هذا الحديث⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ ينظر: أسد الغابة: 5 / 492، والإصابة: 6 / 544.

⁽²⁾ ينظر: أسد الغابة: 3 / 265، والإصابة: 4 / 102.

⁽³⁾ ينظر: الأنوار الكاشفة لما فيه كتاب أضواء على السنة من الزلل والتضليل والمجازفة للمعلمي: 101.

⁽⁴⁾ التاريخ الكبير: 1 / 262.

⁽⁵⁾ ينظر: عون المعبد شرح سنن أبي داود: 307/11.

⁽⁶⁾ ينظر: تحفة الأحوذى شرح سنن الترمذى: 10 / 61 - 62.

⁽⁷⁾ ينظر: عون المعبد شرح سنن أبي داود: 456/11.

الخاتمة وفيها أهم النتائج

بعد إنجاز كتابة هذا البحث أسطر بعض النتائج التي توصلت إليها:

- 1 – وردت نصوص كثيرة في السنة النبوية والآثار عن الصحابة والتابعين في نقل نصوص من التوراة.
- 2 – الأحاديث والآثار الناقلة لشيء من نصوص التوراة فيها الصحيح وفيها الضعيف وفيها الحسن.
- 3 – كثير من نصوص التوراة له شواهد عندنا في القرآن والأحاديث المرفوعة الواردة عن النبي ﷺ.
- 4 – نقل بعض من أسلم من اليهود كثيراً من النصوص التي كانوا يقرؤونها في التوراة استشهاداً بها حين يرون مطابقتها لما عندنا في الإسلام لا سيما كعب الأحبار.
- 5 – بعض الصحابة والتابعين كانوا يسألون كعب الأحبار عن بعض الأمور التي ورد ذكرها في التوراة.

المصادر والمراجع:

1. إرشاد المساري لشرح صحيح البخاري، لأحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني القمي المصري، أبو العباس، شهاب الدين (ت 923هـ)، المطبعة الكبرى الأميرية، القاهرة - مصر، ط 7، 1323 هـ.
2. أسد الغابة في معرفة الصحابة، لعلي بن أبي الكرم ابن الأثير (ت 630هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 1، 1415هـ - 1994 م.
3. الإصابة في تمييز الصحابة، لأحمد بن علي ابن حجر العسقلاني (ت 852هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 1، 1415هـ.
4. أصول الإيمان في ضوء الكتاب والسنة، لنخبة من العلماء، مكتبة وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد، الرياض - المملكة العربية السعودية، ط 1، 1421هـ.
5. إكمال المعلم بفوائد مسلم، لأبي الفضل القاضي عياض بن موسى بن عياض اليحصبي (ت 544هـ)، دار الرأي، المنصورة - مصر، ط 3، 1426هـ - 2005 م.
6. الأنوار الكاشفة لما في كتاب "أضواء على السنة" من الزلل والتضليل والمجازفة، لعبد الرحمن بن يحيى بن علي المعلمي اليماني (ت 1386هـ)، عالم الكتب، بيروت - لبنان، ط 1، 1406هـ - 1986 م.

7. البدر التمام شرح بلوغ المرام، للحسين بن محمد بن سعيد اللاعبي، المعروف بالمتغري (ت 1119 هـ)، دار هجر، ط 1، ج 1 - 1414 هـ / 1994 م، ج 3 - 1424 هـ / 2003 م، ج 6 - 1428 هـ / 2007 م.
8. البيان والتعریف في أسباب ورود الحديث الشريف، لإبراهيم بن محمد بن محمد كمال الدين ابن أحمد بن حسين، برهان الدين ابن حمزة الحسيني الحنفي المشقى (ت 1120 هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان.
9. تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، لمحمد بن أحمد الذبي (ت 748 هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، ط 2، 1413 هـ - 1993 م.
10. التاريخ الكبير ، لأبي عبد الله محمد بن اسماعيل بن إبراهيم البخاري (ت 256 هـ)، مطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد - الهند ، ط 1 ، 1361 هـ.
11. تاريخ بغداد، أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي (ت 463 هـ)، دار الغرب الإسلامي، بيروت - لبنان، ط 1، 1422 هـ - 2002 م.
12. تحفة الأبرار شرح مصابيح السنة، للقاضي ناصر الدين عبد الله بن عمر البيضاوي (ت 685 هـ)، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، ط 1، 1433 هـ - 2012 م.
13. تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى، أبو العلا محمد عبد الرحمن بن عبد الرحيم المباركفورى (ت 1353 هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
14. تقریب التهذیب، لأبی الفضل احمد بن علی بن حجر العسقلاني ت 852 هـ، دار الرشید، حلب - سوريا ، ط 1 ، 1406 هـ - 1986 هـ .
15. تهذیب الكمال في أسماء الرجال، لیوسف بن عبد الرحمن المزّى (ت 742 هـ)، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط 1، 1400 هـ - 1980 م.
16. تهذیب اللغة، المؤلف: محمد بن احمد بن الأزهري الھروي، أبو منصور (ت 370 هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط 1، 2001 م.
17. توجيه النظر إلى أصول الأثر، لطاهر بن صالح (أو محمد صالح) ابن احمد بن موهب، السمعونی الجزايري، ثم الدمشقى (ت 1338 هـ)، مكتبة المطبوعات الإسلامية، حلب - سوريا، ط 1، 1416 هـ - 1995 م.
18. الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وسننه وأيامه = صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي (ت 256 هـ)، دار طوق النجاة، ط 1 ، 1422 هـ.

19. الجامع الصحيح = سنن الترمذى، محمد بن عيسى بن سورة الترمذى، (ت 279هـ)، مطبعة مصطفى البابى الحلى، مصر، ط 2، 1395هـ - 1975م.
20. ذيل ديوان الضعفاء والمتروكين، لشمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قائماز الذهبي (ت 748هـ)، مكتبة النهضة الحديثة، مكة المكرمة - السعودية، ط 1.
21. سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني (ت 275هـ)، المكتبة العصرية، بيروت - لبنان، (د.ت.).
22. السنن الكبرى، لأحمد بن شعيب النسائي (ت 303هـ)، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط 1، 1421هـ - 2001م.
23. السنن الكبرى، أحمد بن الحسين البهقى (ت 458هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 3، 1424هـ - 2003م.
24. سير أعلام النبلاء، لمحمد بن أحمد الذهبي (ت 748هـ)، مؤسسة الرسالة، ط 3، 1405هـ / 1985م.
25. شرح سنن أبي داود، لشهاب الدين أبو العباس أحمد بن حسين بن علي بن رسلان المقدسي الرملاني الشافعى (ت 844هـ)، دار الفلاح للبحث العلمي وتحقيق التراث، الفيوم - جمهورية مصر العربية، ط 1، 1437هـ - 2016م.
26. شرح صحيح البخارى، لابن بطال أبو الحسن علي بن خلف بن عبد الملك (ت 449هـ)، مكتبة الرشد، السعودية - الرياض، ط 2، 1423هـ - 2003م.
27. شرح كتاب التوحيد من صحيح البخارى، لعبد الله بن محمد الغنيمان، مكتبة الدار، المدينة المنورة - السعودية، ط 1، 1405هـ.
28. شرح نخبة الفكر في مصطلحات أهل الأثر، لعلي بن سلطان محمد، أبو الحسن نور الدين الملا الهروى القاري (ت 1014هـ)، دار الأرقام، لبنان - بيروت.
29. العبر في خبر من غير، لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قائماز الذهبي (ت 748هـ)، مكتبة الإيمان ، المنصورة - مصر ، ط 1 ، 1425هـ - 2005م .
30. العلل، لعبد الرحمن بن محمد ابن أبي حاتم الرازى (ت 327هـ)، مطبع الحميضي، ط 1، 1427هـ - 2006م.
31. العلل المتاهية في الأحاديث الواهية، لعبد الرحمن بن علي ابن الجوزى (ت 597هـ)، إدارة العلوم الأثرية، فيصل آباد - باكستان، ط 2، 1401هـ - 1981م.
32. عمدة القاري شرح صحيح البخارى، أبو محمد محمود بن أحمد بن موسى بن أحمد بن حسين الغيتابى الحنفى بدر الدين العينى (ت 855هـ)، دار إحياء التراث العربى، بيروت - لبنان.

33. عون المعبود شرح سنن أبي داود، لمحمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، أبو عبد الرحمن، شرف الحق، الصديقي، العظيم آبادي (ت 1329هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط2، 1415هـ.
34. العين، للخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (ت 170هـ)، والدكتور إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
35. غريب الحديث: لأبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت 276هـ)، مطبعة العاني، بغداد - العراق، ط1، 1397هـ.
36. فتح الباري شرح صحيح البخاري، لأبي الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (ت 852هـ)، دار السلام ، الرياض - السعودية ، ط 1 ، 1421هـ - 2000م.
37. فتح الودود في شرح سنن أبي داود، لأبي الحسن السندي محمد بن عبد الهادي السندي المدني (1138هـ)، مكتبة لينة، دمنهور - جمهورية مصر العربية، ومكتبة أضواء المنار، المدينة المنورة - المملكة العربية السعودية، ط1، 1431هـ - 2010م.
38. الكافش عن حقائق السنن = شرح مشكاة المصابيح، لشرف الدين حسين بن عبد الله الطيبى (ت 743هـ)، مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة - السعودية، الرياض، ط1، 1417هـ - 1997م.
39. الكافش في معرفة من له رواية في الكتب الستة، لمحمد بن أحمد الذهبي (ت 748هـ)، دار القبلة للثقافة الإسلامية، مؤسسة علوم القرآن، جدة - السعودية، ط1، 1413هـ - 1992م.
40. الكليات معجم في المصطلحات والفرق اللغوية، لأبيوبن موسى الحسيني القريمي الكفوبي، أبو البقاء الحنفي (ت 1094هـ)، ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان.
41. الكنى والأسماء، لمسلم بن الحاج النيسابوري (ت 261هـ)، عبد الرحيم القشقرى، عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية، المدينة المنورة - السعودية، ط1، 1404هـ - 1984م.
42. الكواكب الدراري في شرح صحيح البخاري، لمحمد بن يوسف بن علي بن سعيد، شمس الدين الكرمانى (ت 786هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط2، 1401هـ- 1981م.
43. لسان العرب، لمحمد بن مكرم بن منظور الأفريقي المصري ت 711هـ ، دار صادر ، بيروت - لبنان ، ط 1 ، 1415هـ - 1995م .
44. المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم= صحيح مسلم، لأبي الحسين مسلم بن الحاج بن مسلم النيسابوري (ت 261هـ)، دار إحياء التراث، بيروت - لبنان، (د.ت).

45. المسند، لأحمد بن محمد بن حنبل (ت 241هـ)، مؤسسة الرسالة، ط 1 ، 1421 هـ - 2001 م.
46. المعجم الكبير، لأبي القاسم سليمان بن أحمد بن أبي طالب الطبراني (ت 360هـ)، دار النهضة، بغداد - العراق، ط 1 ، 1409 هـ - 1989 م.
47. معرفة السنن والآثار، لأحمد بن الحسين البهيفي (ت 458هـ)، دار الوفاء، المنصورة - القاهرة، ط 1، 1412 هـ - 1991 م.
48. معرفة أنواع علوم الحديث الشهير = مقدمة ابن الصلاح، لأبي عمرو عثمان بن عبد الرحمن الشهري زوري ابن الصلاح (ت 643هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ، 1424 هـ - 2003 م.
49. المنهل الروي في مختصر علوم الحديث النبوى، لأبي عبد الله، محمد بن إبراهيم بن سعد الله بن جماعة الكذانى الحموي الشافعى، بدر الدين (ت 733هـ)، دار الفكر، دمشق - سوريا، ط 2، 1406 هـ.
50. النهاية في غريب الحديث: والأثر، لمحمد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري ابن الأثير (ت 606هـ)، المكتبة العلمية، بيروت - لبنان، 1399هـ - 1979م.

List of Sources and References:

- 1- Al-Anwar al-Kashifah li-Ma fi Adwa' 'ala al-Sunnah li-Islâm al-Mualimi al-Yamani (d. 1386AH), Alam al-Kutub, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1406AH - 1986CE.
- 2- Al-Ayn, by al-Khalil ibn Ahmad ibn Amr ibn Tamim al-Farahidi al-Basri (d. 170 AH), edited by Dr. Mahdi al-Makhzoumi and Dr. Ibrahim al-Samarra'i, Dar and Library of al-Hilal.
- 3- Al-Badr al-Tamam, a commentary on Bulugh al-Maram, by al-Husayn ibn Muhammad ibn Sa'id al-La'i, known as al-Maghribi (d. 1119AH), edited by Ali ibn Abdullah al-Zabin, Dar al-Hijr, 1st ed., Vols. 2-1/ 1414AH - 1994AD, Vols. 5-3/ 1424AH - 2003 AD, Vols. 10-6/ 1428AH - 2007AD.
- 4- Al-Bayan wa al-Ta'rif fi Asbab Wurood al-Hadith al-Sharif, by Ibrahim ibn Muhammad ibn Muhammad Kamal al-Din ibn Ahmad ibn Husayn, Burhan al-Din ibn Hamza al-Husayni al-Hanafi al-Dimashqi (d. 1120AH), edited by Saif al-Din al-Katib, Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, Lebanon.
- 5- Al-Ibar fi Khabar min Ghabr, by Abu Abdullah Muhammad ibn Ahmad ibn Uthman ibn Qaymaz al-Dhahabi (d. 748AH), edited by Rajab Mahmoud Bakhit, Maktabat al-Iman, Mansoura, Egypt, 1st ed., 1425AH - 2005AD.
- 6- Al-'Ilal al-Mutanahiya fi al-Ahadith al-Wahiyah, by Abd al-Rahman ibn Ali ibn al-Jawzi (d. 597 AH), edited by Irshad al-Haqq al-Athari, Department of Archaeological Sciences, Faisalabad, Pakistan, 2nd ed., 1401 AH - 1981 AD.

- 7- Al-'Ilal, by Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Abi Hatim al-Razi (d. 327 AH), edited by a team of researchers under the supervision and care of Dr. Sa'd ibn Abdullah al-Hamid and Dr. Khalid ibn Abd al-Rahman al-Juraishi, Al-Humaidhi Press, 1st ed., 1427 AH - 2006 AD.
- 8- al-Isaba fi Tamyiz al-Sahaba, by Ahmad ibn Ali ibn Hajar al-Asqalani (d. 852AH), edited by Adel Ahmad Abd al-Mawjud and Ali Muhammad Mu'awwad, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1415AH.
- 9- al-Kashif 'an Haqa'iq al-Sunan = Sharh Mishkat al-Masabih, by Sharaf al-Din al-Husayn ibn Abd Allah al-Tayyibi (d. 743 AH), edited by Dr. Abd al-Hamid Handawi, Nizar Mustafa al-Baz Library, Mecca, Saudi Arabia, Riyadh, 1st ed., 1417 AH - 1997 CE.
- 10- al-Kashif fi Ma'rifat Man Lahu Narra'i fi al-Kutub al-Sittah, by Muhammad ibn Ahmad al-Dhahabi (d. 748 AH), edited by Muhammad Awwamah, Dar al-Qibla for Islamic Culture, Quranic Sciences Foundation, Jeddah, Saudi Arabia, 1st ed., 1413 AH - 1992 CE.
- 11- Al-Kawakib al-Durari fi Sharh Sahih al-Bukhari, by Muhammad ibn Yusuf ibn Ali ibn Sa'id, Shams al-Din al-Kirmani (d. 786 AH), Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut, Lebanon, 2nd ed., 1401 AH - 1981 AD.
- 12- Al-Kulliyat: A Dictionary of Linguistic Terms and Differences, by Ayoub ibn Musa al-Husayni al-Quraimi al-Kafwi, Abu al-Baqqa al-Hanafi (d. 1094 AH), edited by Adnan Darwish and Muhammad al-Masri, Al-Risala Foundation, Beirut, Lebanon.
- 13- Al-Kunya and Names, by Muslim ibn al-Hajjaj al-Naysaburi (d. 261 AH), Abd al-Rahim al-Qashqari, Deanship of Scientific Research at the Islamic University, Medina, Saudi Arabia, 1st ed., 1404 AH - 1984 AD.
- 14- Al-Manhal al-Rawi fi Mukhtasar Ulum al-Hadith al-Nabawi, by Abu Abdullah, Muhammad ibn Ibrahim ibn Sa'd Allah ibn Jama'ah al-Kinani al-Hamawi al-Shafi'i, Badr al-Din (d. 733 AH), edited by Dr. Muhyi al-Din Abd al-Rahman Ramadan, Dar al-Fikr, Damascus, Syria, 2nd ed., 1406 AH.
- 15- Al-Mu'jam al-Kabir, by Abu al-Qasim Sulayman ibn Ahmad ibn Ayyub al-Tabarani (d. 360 AH), edited by Hamdi Abd al-Majid al-Salfi, Dar al-Nahda, Baghdad, Iraq, 1st ed., 1409 AH - 1989 CE.
- 16- Al-Musnad, by Ahmad ibn Muhammad ibn Hanbal (d. 241 AH), edited by Shu'ayb al-Arna'ut and others, Dar al-Risalah, 1st ed., 1421 AH - 2001 CE.
- 17- Awn al-Ma'bud, a commentary on Sunan Abi Dawud, by Muhammad Ashraf ibn Amir ibn Ali ibn Haidar, Abu Abd al-Rahman, Sharaf al-Haqq, al-Siddiqi, al-Azimabadi (d. 1329 AH), Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 2nd ed., 1415 AH.
- 18- Explanation of Sahih al-Bukhari, by Ibn Battal Abu al-Hasan Ali ibn Khalaf ibn Abd al-Malik (d. 449AH), edited by Abu Tamim Yasser ibn Ibrahim, Al-Rushd Library, Saudi Arabia - Riyadh, 2nd ed., 1423AH - 2003CE.
- 19- Explanation of the Book of Monotheism from Sahih al-Bukhari, by Abdullah ibn Muhammad al-Ghaniman, Al-Dar Library, Medina, Saudi Arabia, 1st ed., 1405AH.
- 20- Explanation of the Elite of Thought in the Terminology of the People of the Tradition, by Ali ibn Sultan Muhammad, Abu al-Hasan Nur al-Din al-Mulla al-Harawi al-Qari (d. 1014 AH), edited by Muhammad Nizar Tamim and Haytham Nizar Tamim, Dar al-Arqam, Lebanon. Beirut.

- 21- Fath al-Bari, a commentary on Sahih al-Bukhari, by Abu al-Fadl Ahmad ibn Ali ibn Hajar al-Asqalani (d. 852 AH), Dar al-Salam, Riyadh, Saudi Arabia, 1st ed., 1421 AH - 2000 AD.
- 22- Fath al-Wadud fi Sharh Sunan Abi Dawud, by Abu al-Hasan al-Sindi Muhammad ibn Abd al-Hadi al-Sindi al-Madani (d. 1138 AH), edited by Muhammad Zaki al-Khuli, Lina Library, Damanhur, Arab Republic of Egypt, and Adwa' al-Manar Library, Medina, Kingdom of Saudi Arabia, 1st ed., 1431 AH - 2010 CE.
- 23- Gharib al-Hadith, by Abu Muhammad Abdullah ibn Muslim ibn Qutaybah al-Dinawari (d. 276 AH), edited by Dr. Abdullah al-Jubouri, al-Ani Press, Baghdad, Iraq, 1st ed., 1397 AH.
- 24- History of Baghdad, by Abu Bakr Ahmad ibn Ali ibn Thabit al-Khatib al-Baghdadi (d. 463AH), edited by Bashar Awad Marouf, Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1422AH - 2002CE.
- 25- History of Islam and the Deaths of Famous Figures and Notables, by Muhammad ibn Ahmad al-Dhahabi (d. 748AH), edited by Omar Abd al-Salam al-Tadmuri, Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, Lebanon, 2nd ed., 1413AH - 1993CE.
- 26- Ikmal al-Mu'allim bi-Fawa'id Muslim, by Abu al-Fadl al-Qadi 'Iyadh ibn Musa ibn 'Iyadh al-Yahsabi (d. 544AH), edited by Yahya Ismail, Dar al-Rayah, Mansoura, Egypt, 3rd ed., 1426AH - 2005CE.
- 27- Irshad al-Sari li Sharh Sahih al-Bukhari, by Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Bakr ibn Abd al-Malik al-Qastallani al-Qutaybi al-Misri, Abu al-Abbas, Shihab al-Din (d. 923 AH), al-Matba'ah al-Kubra al-Amiriya, Cairo, Egypt, 7th ed., 1323AH.
- 28- Knowledge of the Sunnah and Traditions, by Ahmad ibn al-Husayn al-Bayhaqi (d. 458 AH), edited by Abd al-Mu'ti Amin Qalaji, Dar al-Wafa, Mansoura, Cairo, 1st ed., 1412 AH - 1991 CE.
- 29- Knowledge of the Types of Famous Hadith Sciences = Introduction to Ibn al-Salah, by Abu Amr Uthman ibn Abd al-Rahman al-Shahrazuri ibn al-Salah (d. 643 AH), edited by Salah ibn Muhammad ibn Uwaida, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1424 AH - 2003 CE.
- 30- Lisan al-Arab, by Muhammad ibn Makram ibn Manzur al-Ifriqi al-Misri (d. 711 AH), Dar Sadir, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1415 AH - 1995 CE.
- 31- Sahih Muslim, by Abu al-Husayn Muslim ibn al-Hajjaj ibn Muslim al-Naysaburi (d. 261 AH), edited by Muhammad Fu'ad Abd al-Baqi, Dar Ihya' al-Turath, Beirut, Lebanon, (n.d.).
- 32- Sharh Sunan Abi Dawud, by Shihab al-Din Abu al-Abbas Ahmad ibn Husayn ibn Ali ibn Raslan al-Maqdisi al-Ramli al-Shafi'i (d. 844AH), edited by a number of researchers at Dar al-Falah under the supervision of Khalid al-Rabat, Dar al-Falah for Scientific Research and Heritage Investigation, Fayoum, Arab Republic of Egypt, 1st ed., 1437AH - 2016CE.
- 33- Siyar A'lam al-Nubala', by Muhammad ibn Ahmad al-Dhahabi (d. 748AH), edited by a group under the supervision of Shu'ayb al-Arna'ut, Al-Risala Foundation, 3rd ed., 1405 AH / 1985CE.
- 34- Sunan Abi Dawud, by Sulayman ibn al-Ash'ath al-Sijistani (d. 275AH), edited by Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid, Al-Maktaba al-Asriya, Beirut, Lebanon, (n.d.).

- 35- Sunan al-Kubra, by Ahmad ibn al-Husayn al-Bayhaqi (d. 458AH), edited by Muhammad Abd al-Qadir Atta, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 3rd ed., 1424AH - 2003 CE.
- 36- Sunan al-Kubra, by Ahmad ibn Shu'ayb al-Nasa'i (d. 303AH), edited by Hasan Abd al-Mun'im Shalabi, Al-Risala Foundation, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1421AH - 2001CE.
- 37- Tahdhib al-Kamal fi Asma' al-Rijal, by Yusuf ibn Abd al-Rahman al-Mizzi (d. 742AH), edited by Dr. Bashar Awad Marouf, Al-Risala Foundation, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1400 AH - 1980CE.
- 38- Tahdhib al-Lugha, by Muhammad ibn Ahmad ibn al-Azhari al-Harawi, Abu Mansur (d. 370AH), edited by Muhammad Awad Mara'b, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut, Lebanon, 1st ed., 2001CE.
- 39- Taqrib al-Tahdhib, by Abu al-Fadl Ahmad ibn Ali ibn Hajar al-Asqalani (d. 852AH), edited by Muhammad Awwamah, Dar al-Rashid, Aleppo, Syria, 1st ed., 1406AH - 1986 CE.
- 40- Tawjih al-Nazr ila Usul al-Athar, by Tahir ibn Salih (or Muhammad Salih) ibn Ahmad ibn Muhab, al-Sam'uni al-Jaza'iri, then al-Dimashqi (d. 1338AH), edited by Abd al-Fattah Abu Ghuddah, Islamic Publications Library, Aleppo, Syria, 1st ed., 1416AH - 1995CE.
- 41- The Appendix to the Diwan of the Weak and Forsaken, by Shams al-Din Abu Abdullah Muhammad ibn Ahmad ibn Uthman ibn Qaymaz al-Dhahabi (d. 748AH), edited by Hammad ibn Muhammad al-Ansari, Al-Nahda al-Hadithah Library, Mecca, Saudi Arabia, 1st ed.
- 42- The Authentic Compendium = Sunan al-Tirmidhi, by Muhammad ibn Isa ibn Sura al-Tirmidhi (d. 279AH), edited by Ahmad Muhammad Shakir, Muhammad Fu'ad Abd al-Baqi, and Ibrahim Atwa Awad, Mustafa al-Babi al-Halabi Press, Egypt, 2nd ed., 1395 AH - 1975AD.
- 43- The Compendium of the Authentic and Concise Hadiths of the Affairs, Sunnahs, and Days of the Messenger of God - may God bless him and grant him peace - = Sahih al-Bukhari, by Muhammad ibn Ismail al-Bukhari al-Ja'fi (d. 256AH), edited by Muhammad Zuhair ibn Nasir al-Nasir, Dar Tawq al-Najah, 1st ed., 1422AH.
- 44- The End of the Strange Hadith and the Trace, by Majd al-Din Abu al-Sa'adat al-Mubarak bin Muhammad bin Muhammad bin Abdul Karim al-Shaibani al-Jazari Ibn al-Athir (d. 606 AH), edited by Tahir Ahmad al-Zawi and Mahmoud Muhammad al-Tanahi, Scientific Library, Beirut - Lebanon, 1399 AH - 1979 AD.
- 45- The Fundamentals of Faith in Light of the Qur'an and Sunnah, by a group of scholars, Library of the Ministry of Islamic Affairs, Endowments, Call and Guidance, Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia, 1st ed., 1421AH.
- 46- The Great History, by Abu Abdullah Muhammad ibn Ismail ibn Ibrahim al-Bukhari (d. 256AH), edited by Sayyid Hashim al-Nadwi, Osmania Encyclopedia Society Press, Hyderabad, India, 1st ed., 1361AH.
- 47- Tuhfat al-Abرار Sharh Misabih al-Sunnah, by Judge Nasir al-Din Abdullah ibn Umar al-Baydawi (d. 685AH), edited by a specialized committee under the supervision of Nour al-Din Talib, Ministry of Endowments and Islamic Affairs, Kuwait, 1st ed., 1433AH - 2012CE.

- 48- Tuhfat al-Ahwadhi Sharh Jami' al-Tirmidhi, by Abu al-Ala Muhammad Abd al-Rahman ibn Abd al-Rahim al-Mubarakfuri (d. 1353AH), Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon.
- 49- Umdat al-Qari Sharh Sahih al-Bukhari, by Abu Muhammad Mahmud ibn Ahmad ibn Musa ibn Ahmad ibn Husayn al-Ghitabi al-Hanafi Badr al-Din al-'Ayni (d. 855 AH), Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut, Lebanon.
- 50- Usd al-Ghabah fi Ma'rifat al-Sahaba, by Ali ibn Abi al-Karm ibn al-Athir (d. 630AH), edited by Ali Muhammad Mu'awwad and Adel Ahmad Abd al-Mawjud, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1415AH - 1994AD.